



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 La Roche II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
64	C RIME Thibault		217830
31	A ELTSCHINGER Jérôme		219053
1	G BEAUD Dylan	X X X	209099
54	BRODARD Anaëlle		217527
9	REPOND Anaïs		217062
13	GIROUD Laurane		217525
58	SUTER Alain		206024
19	JEAN-PETIT-MATILE Florian		215052
10	MULLER Fabien		211284

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
57:50	64	9	1
<b>TOTAL 1</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
<b>TOTAL 0 min</b>			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 La Roche II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Roller LS</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>La Roche</b>	Date / Datum Date / Data	<b>01.10.2020</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:53</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DB31</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>170</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>217799</b>	<b>CAILLE Karen</b>	
Official scorer Marqueur	<b>216958</b>	<b>BREISINGER Samuel</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>215516</b>	<b>NOTH Luca</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>217502</b>	<b>PRETOT Lionel</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>209121</b>
	<b>FRUTIGER Bryan</b>			

**2 Roller LS**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C CHRISTINAT Thomas		98142
82	A BELIZZI Vincent		207159
30	G CASTELLETTI Aaron	X X X	96151
	G		
17	PITTET Alain		98143
40	FABRE Christophe		220838
48	ANDEREGG Nils		202108
61	KEES Loïck		206109
22	SAUSER Gaëtan		204335
89	MEYER Hervé		203319
42	DUDAN Pascal		220864

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:29	61	82	1
07:51	34		2
12:55	22	89	3
17:19	48	61	4
18:35	17	30	5
30:14	89	34	6
41:55	82		7
45:43	48	61	8
51:26	34	30	9
56:43	17	22	10
<b>TOTAL 10</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:21	22	2	07:21
36:00	42	2	38:00
<b>TOTAL 4 min</b>			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Roller LS</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>PAPIC Ricky</b>

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>218718</b>
	<b>PAPIC Ricky</b>			

<b>TOTAL 10</b>			
<b>TIME OUT</b>			

<b>TOTAL 4 min</b>			
<b>TIME OUT</b>			